

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦЕНА ОБЪЯВЛЕНИЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 18 гр. посреди текста 45 гр. позади текста 12 гр. Страница объявл. занимает 10 столбцов. Заграничн. на 50% дороже. За несвоевременное печатание объявлений администрация не отвечает. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Реклама по договорам. Редакция принимает объявления с 12—9 часов. Доставка объявлений с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. вечера ежедневно, кроме праздников.

Адрес редакции и администрации: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета.

Отдел. Варшава, Новелилье 9 кв 9

СНАМИ КАЖДОМУ, что уже с полвека. Требуйте всюду.

АРАГО

РАДИКАЛЬНО И НАВЕРНО УНИЧТОЖАЕТ **МОЗОЛИ**

БОРОДАВКИ И ЗАТВЕРДЕНИЯ

Ст. Гурский

ЛАБОРАТОРИЯ Барнава Лешно 12

Сохранишь здоровые зубы, применяя зубные порошки АГОТЭЛЬ и МЕНТОЛИН

Ogłoszenie.

Wydział Powiatowy Sejmiku Rówieńskiego ogłasza

KONKURS

na dostawę budulca sosnowego w ilości 1036 m.³ do odbudowy mostu przez rzekę Horyń przy m. Tuczyńce powiatu Rówieńskiego.

Oferty ze wskazaniem cen 1 m.³ budulca z dostawą takowego do miejsca odbudowy mostu (tęco plac w Tuczyńce) oraz terminu, w jakim budulec może być dostarczony, należy składać do Oddziału Drogowego Sejmiku (ul. Słowackiego Nr. 2) w zapieczętowanych kopertach zaopatrzonej napisem „oferta na dostawę budulca“ do dnia 20 marca r. b.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 20 marca r. b. o godzinie 12 ej.

Bliższych informacji co do rozpisanej dostawy udziela w godzinach urzędowych Oddział Drogowy, gdzie również jest do oglądnięcia szczegółowy wykaz potrzebnego budulca.

Wydział Powiatowy zastrzega sobie w zupełności prawo zwiększenia lub zmniejszenia wymienionej ilości budulca o 30% oraz wyboru dostawcy niezależnie od wysokości oferowanych cen jak również podziału całego zapotrzebowania między kilku dostawców.

m. Równe,
dn. 18 marca 1925.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego
Starosta

(—) Pello

СЛУЧАЙ!

за 45 злотых 40 предметов товара

Необходимых для каждой семьи, а именно 3 м. „Melanz'u“ первого сорта на крепкий ежедневный мужской костюм, 4 м. хорошего батиста на летнее платье, 3 м. хорошего цветного полотна на мужскую рубашку, 2 м. мадеполама на дамскую рубашку, 2 м. цветного полотна на фартук, 2 чайных полотенца, 1 турецкий головной платок, 4 пары чулок, 4 пары носков, 12 носов. платков и 12 катуш. швейных ниток. Прилѣчаніе: Такую самую выправу высшего качества высылаем за 55 злотых

Посылки высылаем по получении письменного заказа каждому наложенным платежом.

За высылаемые товары получаем тысячи благодарностей. Заказы просим адресовать

Склад фабричный M. BRYL Łódź, Piotrkowska 56.

МЪРЫ (цалевыя) ДЕРЕВЯННЫЯ СКЛАДНЫЯ

перворазряднаго исполненія предлагает для устройства фабрик под управлением заграничных специалистов

Польская фабрика мѣр. Копп.

с ограниченной ответственностью

Warszawa, Burakowska 9. Управление и контора продаж:

Warszawa, Prózna 5. Tel 190-11.

Цѣнники и образцы по требованію.

районных представителей ищем,

Планы и цѣнники мельниц, лесопильных заводов, а также промышленных заводов исполняет быстро и дешево, а равно предлагает различные машины в разорочку.

„PILOT“ Lwów ul. Batorego 4

Техническіе совѣты бесплатно.

Łózka
NACZYNIA
kuchenne

Zastawy z chińskiego
srebra i alpaki

Narzędzia gospodarcze i rzemieślnicze

Antoni HALSKI

Lwów, Sobieskiego 3.



ПОРОШКИ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

„KOWALSKINA“

прекращает ГОЛОВНУЮ БОЛЬ

Издѣлія химическ. лабор. фарм. Др. Kowalski

Stosownie do § 14 i 16 Statutu Zarząd Polskiego Czerwonego Krzyża w Równem uprasza Członków P. C. K. o przybycie na

Zwyczajne Ogólne Zebranie

Członków Polskiego Czerwonego Krzyża mające się odbyć w dniu 29-go marca r. b. o g. 5 po południu w lokalu Klubu Polskiego, w Równem, ul. 13 Dywizji № 3.

W razie niedojścia zebrania do skutku w powyższym terminie z powodu nieprzybycia wymaganej przez § 16 statutu ilości członków, drugie zebranie, stosownie do § 19 statutu, ważne bez względu na ilość przybyłych członków odbędzie się w dniu 29 marca r. b. o g. 6 po południu, w tym samym lokalu.

Porządek dnia: 1) Zagajenie, 2) Wybór przewodniczącego ogólnego zebrania, 3) Sprawozdanie Zarządu P. C. K. i Komisji Rewizyjnej z r. r. 1923 i 1924, 4) Wybory członków komitetu na miejsce wylosowanych, 5) Wybory delegatów na Walne Zebranie delegatów w Łucku i na Walne zebranie Delegatów w Warszawie, 6) Wolne wnioski.

Jako legitymacją członkowską służy pokwitowanie P. C. K. opłaconia składki członkowskiej na r. 1925, przyczem wpisywanie się aa członków może być skuteczne przy wejściu na salę. Zarząd Polskiego Czerwonego Krzyża w Równem.

Піаніст-

аккомпаніатор

нужен в оперетту П. Андреева-Трельскаго. Адрес: БРЕСТ н-Б Петровская ул. д. 40, кв. домовладѣльца.

Дня 23 Лутего згубіо портфель, zawierający 150 zł. gotówką i dokumenty na imię STANISŁAWA ZIEMBY: 1) Książeczka wojskowa z kartą powołania, wydana przez P. K. U. Warszawa 2. 2) Legitymacja Krzyża Walecznych. 3) Legitymacja członkowska CZOW. 4) Pozwolenie na broń za rok 1924. 5) Legitymacja odznaki wojskowej („Za Nasze Wolność i Waszą“) Które uważać jako nie ważne.

Читайте

Волынское Слово

Najlepsze GRAMOFONY są tylko

„PARLOPHON“

najmodniejsze tańce są zawsze na płytach

„Bea“ i „Parlophon“

ŻĄDAĆ W STAREJ FIRMIE

S. CHOROWSKI RÓWNE
UL. 3-go MAJA 126.

Телеграммы.

Отставка С. Тугутта.

ВАРШАВА 15 марта. В Субботу 14 марта вице-премьером Станиславом Тугуттом внесено на имя Председателя Совета Министров прошение об отставке.

Охрана восточных границ.

ВАРШАВА 15 марта. Варшавская пресса сообщает: Во второй половине марта в пограничные местности придут вновь сформированные бригады Корпуса Пограничной Стражи, которые будут расположены в районе польского и тарнопольского воеводств. И так вся польско-советская граница будет охраняться 5-ю бригадами. Командование тарнопольской бригадой поручено полковнику Владимиру Максимович-Ратинскому, командиром же польской бригады назначен — полковник Станислав Вжалинский. В связи с этим в приграничной полосе будет увеличено число сторожевых вышек первой и второй линии.

Отвѣтъ на германскую ноту.

ЖЕНЕВА 15 марта. Отвѣтъ Совета Лиги Наций, посланный немецкому правительству, отклоняет внесенные послѣдним поправки к ст. 16 „Пакта“ Лиги, заявляя, что в случаѣ конфликта Совет Лиги произведет мобилизацию опредѣленных сухопутных морских и воздушных сил. А потому в случаѣ присоединения Германии к Лигѣ, немецкое правительство обязано подписать заявление гарантирующее, исполнение в опредѣленных границах принятых на себя обязательств.

Положеніе дѣл в Сов. Россіи.

ВАРШАВА 15 марта. Здѣсь получены сообщенія, характеризующія современное положеніе дѣл в русской деревнѣ и настроеніе крестьянской массы в Сов. Россіи.

Ненависть крестьянства к сов. власти и коммунистам не имѣет предѣлов, злоба деревни против угнетателей русского народа, неминуемо должна прорваться наружу, и может быть, момент этого взрыва недалек.

Крестьянское море, выйдет тогда из берегов и сметет коммунизм и пресловутыя завоеванія революціи вмѣстѣ с коммунистами. Но крестьянству нужна руководящая и паправляющая организация. Создать такую организацию из своей среды оно не может и ждет его извѣстия.

Эмигрантскія газеты в С. С. С. Р.

РИГА 15 марта. В Москвѣ, Петроградѣ и больших городах Южной Россіи отмѣчается значительное распространеніе русских эмигрантских газет, имѣющих большой успѣх у населенія.

Несмотря на строгія запретительныя мѣры, русскія газеты из заграницы просачиваются в Сов. Россію и читаются с ринтесом.

ЛЕОНАРД МЕРРИК.

Суд Парижа

(Окончаніе)

Сюзанна шепнула Кэнкару. Слишком весело; он взял невѣрный тон.

Подождите, мрачно возразил Кэнкар:—Он может быть, так играет для контраста.

Предположеніе Кэнкара было правильным.

Веселье постепенно исчезало из рѣчи оратора, юмористическія приключенія кончились. Один за другим выступали отаратительные чудовищные факты. Зал содрогнулся. У слушателей волосы стали дыбом, и по поблѣднѣвшим лицам пробѣжала судорога. Он говорил о страданіях осужденных, о подробностях их преступленій, о послѣдних минутах перед казнью. С криком разсказал он о своих угрызениях совѣсти, мучительнѣйших угрызениях.

Я убійца, закончил он с рыданіем и в залѣ стало так тихо, что можно было услышать паденіе булавки. Никто не аплодировал, когда он кончил. Это не наложило печать успѣха на его выступленіе. Он поклонился и исчез среди глубокаго молчанія. Никто не двинулся с мѣста до тѣх пор, пока представители прессы стремительно не поднялись из-за репортерскаго стола и не объявили что Жак Ру произвел неслыханную сенсацию. О какой триумф! Сколько благодарств было в поздравленіях Кэнкара и сколько нѣжности в восхищенных сло-

вах Сюзанны. Его ждал еще один сюрприз—приглашеніе от маркиза де Тевнэн

Ах, воскликнул в восторгѣ Рубишон. Приглашеніе от аристократа; это доказывает, какое впечатленіе я произвел, не так ли?

Кто бы это мог быть? спросил Кэнкар. Я никогда не слышал о маркизѣ де-Тевнэн.

Это неважно, слышал ли ты о нем. Он маркиз и желает со мной бесѣдовать, это честь, которую надо цѣнить. Я, конечно, пойду к нему. И так как он был чуточку свободом, он нанял фіакр. Ёхать пришлось недалеко и, когда экипаж остановился, он был поражен болѣе чѣм скромным видом дома, в котором жил аристократ. Собственно говоря, это были просто меблированныя комнаты. Какой то крестьянин ввел его в комнату, в которой не было других украшеній, кромѣ пары евѣчей и графина с вином. Правда, подсвѣчники были из массивнаго серебра. Ему сообщили, что господин маркиз внезапно захворал и вынужден был позвать врача, а потому просит господина Ру обождать его нѣсколько минут. Рубишон любовался подсвѣчниками и думал, что он бы с большим удовольствіем поужинал с Сюзанной. Ему пришлось долго ждать.

Наконец, дверь открылась. Маркиз де-Тевнэн был стар, так стар, что, казалось, буд-

то он сейчас рассыпится, когда он колеблющимися шагами двинулся по комнатѣ. У него была желтая морщинистая кожа, впалый рот и сѣдые, вьсклоченные волосы. На этом лицѣ, напоминавшем колдуню, блеснули жуткіе глаза, глаза фанатика.

Я очень извиняюсь, что заставил вас ждать, прохрипѣл он. Я отвык от всякаго движенія и сегодняшняя лекція настолько меня утомила, что мнѣ пришлось обратиться к врачу. Изумительная лекція, господин Ру, Интереснѣйшая и поучительная; я ее никогда не забуду.

Рубишон поклонился.

Садитесь, господин Ру, не стойте. Позвольте налить вам вина. Мнѣ, к сожалѣнію, запрещено дотрагиваться до него. Я не особенно гостеприимный хозяин, но мой возраст служит мнѣ извиненіем.

Быть гостем господина маркиза, пробормотал Рубишон, это пренужество... это честь, которая...

Ах, вздохнул маркиз, я скоро отправлюсь в такую республику, гдѣ всѣ, дѣйствительно, равны и гдѣ единственными господами являются черви. Я пригласил вас к себѣ, чтобы побесѣдовать с вами о вашей несчастной дѣятельности, собственно, об одном несчастном случаѣ. В вашей лекціи вы упомянули о смерти нѣкоего Виктора Лезіер.

— Он умер мужественно. Так мужественно, как ни один человек из тѣх, кого я от-

правлял на тот свѣт.

— Ага, он взшел на гильотину без трепета как, мужчина?

— Как герой! сказак Рубишон, который о нем понятія не имѣл,

— Это хорошо, сказал Маркиз. Так оно и должно было быть. Вам никогда не пришлось видѣть болѣе храбраго приговореннаго?

— Я всегда буду с уваженіем вспоминать его мужество, объяил заинтригованный Рубишон.

— А в то время вы его тоже уважали?

— Простите господин Маркиз...

Я спрашиваю вас, уважали ли вы его в то время; избавили ли вы его от ненужных страданій?

Он не страдал, сказал Рубишон. Нож так остр, что... Хозяин остановил его жестом нетерпѣнія.

Я говорю о нравственных страданіях. Можете вы себѣ представить ощущеніе невиннаго, приговореннаго к позорной казни?

Невиннаго? они всѣ говорят, что невинны. Я не сомнѣваюсь в этом.

Однако, Виктор сказал правду. Я знаю, это был мой сын. Ваш сын, со страхом прошептал Рубишон.

Мой единственный сын; единственное существо в мірѣ, которое я любил. И вы убили его—он умер от вашей руки.

Я был только орудіем закона, простонал Рубишон. Я не отвѣтствен за его судьбу

Юлія Погонь-Слизовецкія

„Do mych przyjaciół Moskali“

(Моим русским друзьям)

По примѣру Адама Мицкевича, друга вашего Пушкина, спустя почти 100 лѣтъ, я начинаю свое настоящее письмо, приведеніем выше его слов.

Я не политик, не дипломат, не чиновник, Я—артист.

А потому, да не обвиняет меня в отсутствіи патриотизма кто либо из моих земляков

Доказательство моего польскаго патриотизма я дал в краткой но бурной жизни, участіем в войнѣ, а также моей литературно публицистической дѣятельностью

Все мое отношеніе к политикѣ опредѣляется, одним словом „пацифизм“.

Сердце мое откликнется всегда и всюду гдѣ только встрѣтит взаимный сердечный и искренний тон

Таким откликом является, эта статья, написанная мною по поводу полугодового моего пребыванія в г. Ровно.

Вам, которых я узнал, Вам, отношеніе которых ко мнѣ были столь „откровенными“ и „сердечными“, Вам, которые предоставили мнѣ много пріятных минут проведенных в ваших домах, Вам, людям широкой натуры—посвящаю эти строки. В еущности я вполне соглашаюсь с мнѣніем редакціи „Вол. Слово“, что русский народ никогда не был нашим врагом, но ослѣпленное каким то деменом правительством, власти, чиновный класс и педагоги, благодаря своей тактикѣ, оставили среди нас самое плохое впечатленіе.

„Историческая ошибка“ была слишком кровавой и продолжительной.

Я не намѣрен пересчитывать всего испытаннаго, нами зла... Думаю, только что какое то адекое влияніе исходя из ужаснаго мозга владык нашей страны, вводимых, быть может также в заблужденіе влияніями из внѣ (быть может немецкими), опутывало широкія массы, так как я знаю, что в сердцѣ самой Россіи трепетал нерв дружбы, и чело-вѣчности.

Сейчас я хочу одного, чего и желаю всѣм, а именно: чтобы в будущем не было болѣе войны—этой проклятой войны, уничтожающей культуру, порождающей калѣк, раненых, инвалидов, вызывающих слезы и горести... Я стремлюсь к тихому, вѣчному міру—моим идеалом является братство всѣх людей.

Я жажду взаимнаго всепрощенія, жажду международной свободы.

Я не хотѣлбы никогда видѣть в своих руках ножа, угрожающаго ближнему.

Необходимо признаніе всѣм свободы, взаимнаго уваженія чужих обычаев, языки, культуры и свободы.

Я хотѣл бы обладать возможно большим числом друзей.

Но если кто либо осмѣлится в злых помыслах, первым поднять на меня руку, то что же надлежит мнѣ дѣлать? И наоборот? Я проклинаю в душѣ всѣ причины и поводы, ведущіе к невзгодѣ, ненависти, ссорам, и войнѣ!!

KREM PERŁOWY

P A S T A
D O
Z E B Ó W

Ihnatowicz Lwów

WSZĘDZIE
D O
NABYCIA!!!

По чему эти народы не в состояніи жить в таком мирѣ, в каком могут пребывать общества и одѣльные лица?

Почему это, очень часто народы несут отвѣтственность за ошибку своих вождей?

Почему это чело-вѣчество столь жестоко подѣлено на наций, языки, обычаи, нравы и границы?...

И почему в чело-вѣкѣ есть столько звѣринаго инстинкта? И даже в артистических кругах (хотя сравнительно меньше) нерѣдко можно встрѣтить примѣненіе пословицы: „Homo homini lupus est“...

Я познакомился и сошелся с вами, в Ровно в условіях не вполне благоприятных для вас.

Сатана опутал вашу страну! Многие из вас вынуждены искать убѣжище среди нас

Я узнал вас с лучшей и искренней стороны. Желаю, чтобы никогда ваше воспомина-ніе о нас не оставило бы пятна на фонѣ нынѣшняго нашего сожительства. Полагаю, что вскорѣ у вас настанет перемѣна.

Сатана перестанет свирѣпствовать, и в концѣ концов, охладѣвъ, в отчаяніи сожрет самого себя!!

— Вы прочли мастерскую лекцію, господин Ру; задумчиво сказал Маркиз я вполне согласен с вами—вы его убійца! Я надѣюсь вино пришлося вам по вкусу, господин Ру? Не жалѣйте его!

Вино, прошептал задыхаясь, актер. Он вскочил со стула, весь дрожа. Он понял.

— Оно отравлено, спокойно сказал старик. Через час вы будете мертвы.

— О, небо, простонал Рубишон, Он уже испытывал страшныя ощущенія: кровь застыла в жилах, ноги отяжелѣли, перед глазами появились тѣни.

— О, я боюсь вас, продолжал тот. Я слаб и не могу защищаться, но насиліе вам не поможет. Деритесь, или падайте в обморок, как вам угодно, вы обречены.

В теченіе нѣскольких минут они молча смотрѣли друг на друга; актер парализованный страхом и хозяин улыбающійся улыбкой сумасшедшаго. И вдруг, сумасшедшій медленным движеніем снял пластырь со рта, разгладил морщины и поднял парик.

Когда эта исторія была опубликована, Париж единогласно присудил пальму первенства Кэнкару, потому что Рубишон надул публику, а Кэнкар надул самого Рубишона.

Рубишон купил серебряныя подсвѣчники, которые были взяты на прокат для этого случая и подарил их Сюзаннѣ и Кэнкару в день свадьбы.

Вернутся солнечные дни, и дай Бог чтобы тогда не было туч, какія нѣкогда покрывали наш небосклон.

перев. с польскаго

А. Закржевскій

С признательностью помѣщая эту статью редакция Вол. Слова считает своим долгом отмѣтить рѣдкое по сердечности отношеніе автора-поляка к нам—русским не смотря на болѣзненные воспоминанія прошлаго.

Редакция „В. С.“ кромѣ того искренне привѣтствует эту первую попытку автора-поляка сотрудничать в русской газетѣ выражая надежду, что в великом дѣлѣ оздоровленія отношеній на Кресах этот шаг не пройдет безслѣдно.

Lubwi Gorajewskiej
poświęcam.

W ALBUMIE.

A jeśli kiedy w Twoje uszy
Po przez oddalę spłyną tony
Dzwonów Soboru.

Niechaj się zwidzą w Twojej

Moje dla ciebie serc poklony

W ciszy wieczoru...

A jeśli mrocznym jeszcze światem

Dzwonec/ki cerkwi się roz-

kwilą

I spłyną dźwięki w dale...

Wiedz, że me usta się roz-

chylą

Jak kwiat pąkiem nieroz-

witem

I szepną: Luba, vale!

Juliusz Pogoń Szlowski.

мелочах плану. В концѣ февраля с. г. руководители этих банд на состоявшемся в Минскѣ сѣздѣ получили новую инструкцію, выработанную детально комиссаром Хоруженкой. Вооруженіе и вообще аммуниція доставляется организуемым бандам из центрального склада, находящагося в Кларимонтѣ, завѣдываніе коим поручено упомянутому выше Раубе-Раковскому.

Ситцевый бал.

На послѣднем засѣданіи дам-патронесс Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго О-ва принято рѣшеніе устроить так называемый „Ситцевый Бал“. Официальным дамским туалетом на этом балу будут ситцевыя платья или вообще платья из бумажных тканей.

Дамы одѣтыя в шелк, бархат или шерсть будут подвергаться довольно значительному штрафу в размѣрѣ входной платы.

По установившимся традиціям вход будет только по приглашеніям.

Ситцевый бал будет устроен на третій день православной Пасхи.

„Даровые портреты“.

Нѣсколько недѣль тому назад в Дубно появился изящный молодой человек с манерами коммивояжера и с портфелем под мышкой. Он заходил во всѣ дома и предлагал любезно каждому безплатный портрет. Стоит вам только дать ему свою фотографическую карточку и через двѣ недѣли вы получаете по почтѣ свой увеличенный портрет.

Дѣлается это якобы для рекламы какой то столичной фирмы. Когда, соблазнившись перспективой получить портрет, рискуя одной только фотографической карточкой, вы вручаете ее вояжеру, то оказывается, что к ней необходимо приложить 50 гр.

А кто рискует своей фотографіей для будущаго портрета рискует, конечно и этой суммой.

И вот наднях появился в городѣ другой молодой человек представитель той же фирмы. Он привез портреты. Конечно, только пробные и незаконченные и в большинствѣ случаев иикуда не годные. Но кто хочет получить настоящий портрет должен заплатить за него 15 зл.

Жертвами подобных странствующих фотографов пали многіе жители и г. Ровно. Агенты эти ходили на минувшей недѣлѣ чуть ли не из дома в дом, собирая от легковѣрных ровенчан „златовые“ налоги.

„Фотографы“ эти являются крайне подозрительными личностями и по этому заслуживают большого к себѣ вниманія со стороны мѣстных административных властей. В связи с появленіем на кресах подобнаго рода фотографов, Кор. „Рѣчипосполитой“ пишет, что на кресах в районах расположеніи воинских частей коммунисты стараются вести усиленную агитацию, пользуясь услугами специальных платных агентов, которые в видѣ бродячих фотографов, торговцев, мелких лавочников и т. п. выполняют возложенную на них большевиками работу.

Эти шпионскія организациі—по сообщенію газеты—обратили особенное вниманіе на недавно сформированные отряды дограничной стражи.

В воскресенье 22 в. марта
в помѣщеніи Купеческаго Клуба

(ул. Галлера 19) в 5 ч. в. состоится

ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ

членов Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Общества

Порядок дня:

1) Доклад Правленія о средствах и о постройкѣ соб-
ственного зданія Р. Р. Бл. О-ва

2) Назначеніе дня закладки.

В случаѣ не прибытія одной трети общаго числа членов, в 6 час. в тот же день состоится вторичное Собраніе дѣйствительное, при любом числѣ явившихся.

**Постройка домов для
чиновников на
Кресах.**

(интервью).

В прошлом году правительство начало в широком масштабѣ постройку жилых домов на территории восточных воеводств. Помѣщенія эти предназначаются для правительственных чиновников, вынужденных до сих пор ютиться в крайне неудобных случайных помѣщеніях. Руководство постройками поручено представителю Министерства Общественных Работ, архитектору Александру Прухницкому.

Инж. Прухницкій в послѣднюю свою бытность в Ровно любезно дал слѣдующія объясненія нашему сотруднику. Постройка чиновничьих домов в восточных воеводствах начато в іюлѣ пр. года. В большинствѣ случаев участки гдѣ строятся дома, приобретены правительством от частных лиц.

Перед началом построек были составлены ситуационные планы не только тѣх мѣст, гдѣ начали строиться дома, но и омежных с ними, городских участков, что в значительн. степени может в дальнѣйшем облегчить предполагаемую регуляцію соседних улиц. Возводимые чиновничьи дома, благодаря своему типу и стилю, ярко выделяются среди окружающих их построек и без сомнѣнія в дальнѣйшем они окажут влияние на характер и внѣшній вид городов и мѣстечек. Министр внутренних дѣл г. Ратайскій послѣ послѣдней своей инспекціонной поѣздки на кресах, осмотрѣвъ возводимыя постройки, высказал мнѣніе, что чиновничьи дома, являясь гордостью польскаго строительства на Кресах.

КАК ВЕЛИКО ЭТО СТРОИТЕЛЬСТВО?

В началѣ начато строить около 200 домов, но количество возводимых построек предположительно значительно увеличится, что, понятно будет находиться в зависимости от мѣстных условий. Уже с открытіем строительнаго сезона в 1925 г. правительством рѣшено возвести ряд жилых домов в Дубно, Здолбуновѣ, Костополи и многих других городах Польши и Подлясья.

СКОЛЬКО ЧИНОВНИЧЬИХ СЕМЕЙСТВ МОЖЕТ ПОМѢСТИТЬСЯ В ЭТИХ ДОМАХ?

Пока не болѣе 800. В новой же партіи домов, к постройкѣ которых правительство приступит весной этого года, помѣстится еще около 500 семейств.

КАК ВЕЛИКИ КВАРТИРЫ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЯ ДЛЯ ЧИНОВНИКОВ?

Чиновникам предоставляться будет от 1-ой до 4-х комнат с кухней. Болѣе же большія квартиры, состоящія из 6—7 комнат с кухней (будут предназначены) для старост, ввиду того, что у них обычно останавливаются столичные чиновники, прѣзжающіе в провинцію по служебным дѣлам. Во многих кресовых мѣстечках нѣтъ даже гостиницы, а потому прѣзжающіе чиновники, вынуждены ютиться в невозможных, антигигиенических условиях.

КАК ВЕЛИКИ КРЕДИТЫ ПРЕДОСТАВЛЕННЫЯ ДЛЯ ЭТОГО СТРОИТЕЛЬСТВА?

Стоимость самой постройки незначительна. Стоимость кубическаго метра постройки колеблется между 20 и 50 злотыми, в зависимости, понятно от мѣстных цѣн и др. условий. В мѣстностях, отдаленных от ж. д. станцій, цѣна эта значительно увеличивается стоимостью подвозки строительных и др. матеріалов. Слѣдует также отмѣтить сравнительно дешевые расходы на содержанію администраціи при работах,—послѣдніе не превышают даже 2,57%, в то время как предѣльная норма согласно урочнаго положенія равняется 6 процентам.

КАКОЕ ВЛИЯНІЕ ПРОИЗВОДЯТ ЭТИ СТРОИТЕЛЬНЫЯ РАБОТЫ НА МѢСТНОЕ НАСЕЛЕНІЕ?

„Великолѣпное? Прежде всего при строительных работах находит заработок значительное количество мѣстнаго безработнаго элемента. Из других мѣстностей мы привозим только тѣх мастеров которых, на мѣстѣ найти невозможно.

Мѣстные рабочіе, имѣя постоянный хорошо оплачиваемый заработок при постройках: остаются вполне довольными. Кромѣ того постройка чиновничьих домов на этой территории, начатая в самом широком масштабѣ имѣет также и политическое значеніе. В мѣстном населеніи, закончив свою бесѣду, высказал свое мнѣніе инж. Прухницкій, возводимыя постройки, укрѣпляют сознаніе в том что Польша в своих границах окончательно уже окрѣпла, и никакія опасности для ея цѣлости уже не страшны.

Купероль самая лучшая и самая дешевая замазка смальца

Пейте наилучшій англійскій отборный

Чай №103

T-D FELS TEA CO,

Варшава plac Grzybowski 7.

Мѣстная жизнь

Убийство отца и мачехи

Мѣстный житель 27 лѣтній Иван Кузьменецъ вернувшись недавно послѣ долгаго отсутствія из Сов. Россіи в Ровно, у себя дома застал большія перемены. Мать его умерла. Отец же его Григорій Кузьменецъ женился вторично. Понятно мачеха, балуя своих дѣтей, относилась недружелюбно к своим пасынкам, выгоняя часто их из дома. Иван Кузьменецъ как старшій встал на защиту своих братьев. Отношенія между ним и мачехой с каждым днем все болѣе и болѣе обострялись.

Молодая 27 лѣтняя мачеха, боясь, что вслучаѣ смерти ея 50 лѣтняго мужа домом могут завладѣть дѣти от перваго брака, принуждала своего мужа продать дом и землю, и оставив на произвол судьбы дѣтей от перваго брака, переехать в другой город.

Григорій Кузьменецъ, уступая требованіям своей жены наконец, послѣ долгих колебаній согласился. На днях должна была состояться продажа имущества. Торжествуя свою побѣду мачеха зашла в пятницу 13 марта в сарай, гдѣ ея старшій пасынок Иван рубил дрова. При видѣ его она вступила с ним в обычную перебранку: Сегодня продаем дом, заявила она ему. Наконец то от нас избавлюсь!

На этой почвѣ возникла ссора, окончившаяся тѣм, что Иван Кузьменецъ в состояніи запыливости ударив по головѣ мачеху топором, убил ее, а затѣм убил и подоспѣваго на помощь отца. Увидѣвъ сдѣяное и ужаснувшись, Иван Кузьменецъ немедленно отправился в полицію и заявил о случившемся. Кузьменецъ арестован. Нужно добавить, что убійца как нравственный и трудолюбивый человек пользовался любовью и симпатіей всѣх сосѣдей. В учиненном преступленіи он глубоко раскаивается. „Видит Бог не хотѣл убивать. Но видно бѣс попутал“ заявляетъ убійца.

Сосѣдями, как нам передают, возбуждено ходатайство об освобожденіи Ивана Кузьменца из под аресту.

Ленція.

При большом скопленіи публики в воскресенье 15 марта в помѣщеніи Польскаго Клуба, по инициативѣ Польскаго Краснаго Креста, была устроена лекція на тему: О противѣ газной защитѣ.

Диверсіонное движеніе на кресах

В настоящее время значительно уменьшилось число вооруженных нападеній на кресах. Характер внутренняго бандитизма значительно измѣнился. Сейчас небольшими группами (по 3—5 ч.) пошаливают бандиты лишь только по дорогам и шоссе Дубенскаго, Ровенскаго, Ковельскаго и Владимирскаго уѣздов. Ограничиваются они лишь незначительными нападеніями. Во главѣ этих мелких бандитских шаек, стоят лица, прибывшія, обыкновенно из Большевиіи, собирающія уже здѣсь сотоварищей из мѣстных преступных элементов. Само собой понятно, что ничего нельзя предвидѣть, какой в этом направленіи сюрприз может принести нам наступающая весна. Поживем—увидим.

Но зато по свѣдѣніям лиц, прибывающих из за кордона, за границей замѣчается усиленіе диверсіоннаго движенія. Там замѣтны какія то таинственные приготовления.

Центром этой дѣятельности является т. наз. „секретно-оперативное отдѣленіе“ Г. П. У. в Минскѣ, руководимое комиссаром Хоружником.

Непосредственными помощниками Хоружника являются извѣстные своей прошлой дѣятельностью в „чека“ Басов и К. Левинсон. Минским „властям“ подчиняется ряд ячеек организующих диверсионныя нападенія, из коих болѣе значительныя расположены в Копылѣ, Семержавѣ, Могилнѣ и Славутѣ. Во главѣ этих ячеек стоят красные офицеры. (Смирнов Винкерт, Подлевскій, Соколов-Драчан, Раубе-Раковский Швайко-Ленскій, Удивников и Громов.)

Члены банд, размѣщенные по деревням пятерками, каждая пятерка подчинена своему команданту („старшему“). Всякія нападенія организовываются по строго обдуманному во всѣх

„ТОПАС” Торгово-Промышленное Т-во

Lwów ul. Mickiewicza 22 tel. 6—24.

Генеральное представительство и фабричные склады издѣлій фабрики „DAUMAN” в Данцигѣ. На складѣ извѣстны по своему качеству батарейки и карманныя электрическія лампочки, большія электрическія лампочки, электрическія шпильки к галстукам, сухіе и мокрые элементы, звонки, провода, инсталляціонные матеріалы, складныя части к Радио анодовыя батареи и т. п. Издѣлія Данцигской фабрики для опакowania дорожных чемоданов из настоящей фибры и имитации Цѣны фабричныя, весьма доступныя. Продажа оптом только купцам и кооперативам. Каталоги высылаются по требованію.

БУДИЛЬНИКИ

с 3-х лѣтней гарантіей по зл. 7 50 предлагает

M. H. HENER

L W Ó W Pańska 6.

В провинцію высылаем наложенным платежем.

„והשתיה כדת”

מיר האבען דעם כבוד מיטצושטעלען די געעהרשע קונים ושותים פון ייִש של פסח, אז עס איז שוין געעפענט דער פארקויף פון

ספירט כשר לפסח

בהכשר הרב הגאון מה' יפית שליט"א

תחת השגחה המידית של הרב ר' אהרן-דוב בערמאנסקי שליט"א דער ספירט צייכענט זיך אויס מיט זיין אראמאט אין נישטן געשמאק.

מיט באשטעלונגען זיך ווענדען באצייטענס צו דער פירמא:

„בערגשלאס” אכצ. געזעל. ראונא-וואהלון

ברגשי כבוד וברכה דירעקטאר מאיר פיסיוק.

Всемирно известная сталь Бр. Böhler

Жесть, стальная проволока, сталь Хоме, алмазная, для инструментов, равно трансмиссионные валы (бѣжные) от 20 до 100 миллим. Подшипники самосмазочные приводные ремни, соединители, всякія мельничныя принадлежности: для обработки дерева и металла. предлагает Г. Г. Покупателям

ФАБРИЧНЫЙ СКЛАД СТАЛИ

Adolf Wietchy

Lwów, ul. Króla Leszczyńskiego 20-24. Tel. № 1072

Poszukuje się fachowca obznajomionego z fabrykacją

STUCZNEGO LODU

Zgłoszenia do Administracji Hallera 6.

Внимание!

Внимание!

Обувной магазин**Бр. И. и Я. Либерман**

ул 3 Мая № 93 соб. дом

К весеннему сезону

В ближайшіе дни прибывают в огромный выборъ большія партіи заграничной обуви—наилучших фирм и послѣдних фасонов. Цѣны въ конкуренціи.

Наилучшій способ убѣдиться—Лично посѣтить магазин

כשר לפסח כשר לפסח

Пейте только извѣстный чай

E-W-I-G

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттенком и приятным вкусом.

Главный склад и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-80

„ELEKTRO MONTER”

ZWIĄZEK

Współdzielczo-Wytwórczy Elektromonterów-Instalatorów

Spółka z ogr. poręką

ul. Czarneckiego L. 3 — LWÓW — Telefon 674

Wykonuje: wszelkie instalacje w zakresie elektrycznego oświetlenia oraz przeniesienia siły, instaluje telefony, dzwonki i t. p. — Kąpiele elektryczne, radio telefony

Na składzie: motory, żarówki, elektryczne kuchenki świeczniki itp.

Kosztyorysy i projekty nażądanie

Ogłoszenie**ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE JANÓW**

S-ka z ogr. odpow.

we Lwowie ul. Slowackiego L. 14

Telefony 632 i 125 Fabryka Janów 3

Tartak wodny, stolarnia parowa, fabryka dachówek cementowych, eksploatacja lasów, dostawa: młynków do zboża, węzłów gospodarskich, mebli ogrodowych składanych, drabini pokojowych, koł pasowych drewnianych, wyroby betonowe materiały budowlane i stolarskie.

Др. М. Гофман

РОВНО, УЛ. 3 МАЯ №. 58

Телефон № 17.

акушер-гинеколог

РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ

(просвѣчиванія и снимки)

КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія)

ЛЕЧЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914)

и

кожные венерические

Прием мужчин 8—1 1/2, 5—7 1/2

женщин 5—6.

Улица 3-го мая Шоссе-сейная

№ 55

Д-р Д. ПОЛЯК

болѣзни:

кожные и венерические

Прием от 10—1 и от 4—7

ул. МИКЕВИЧА 34 во дворѣ

Женщина-врач**М. Л. ТРУБАЧ**

Болѣзни кожные и венерические

Прием от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Ульи

системы

Дадани-Блата

и др. систем

ИЗГОТОВЛЯЮ

Gminna № 1

**ТЕАТР
ЗАФРАНА****Анонс!!**В непродолжительном времени начнутся **ГАСТРОЛИ**

извѣстн. еврейской труппы

Компанѣца**КИНО
ИНТИМНЫЙ
СЕГОДНЯ****kino
Prima****Dziś****Десять Заповѣдей**

ОБЪ СЕРИИ ВМѢСТѢ

BIAŁY TYGRYS